



Έγγραφο συνόδου

A8-0312/2017

19.10.2017

ΕΚΘΕΣΗ

Σύσταση προς το Συμβούλιο σχετικά με την προτεινόμενη διαπραγματευτική εντολή για εμπορικές διαπραγματεύσεις της ΕΕ με τη Νέα Ζηλανδία (2017/2193(INI))

Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

Εισηγητής: Daniel Caspary

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	3
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ 14	
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	20
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ	22

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

Σύσταση προς το Συμβούλιο σχετικά με την προτεινόμενη διαπραγματευτική εντολή για εμπορικές διαπραγματεύσεις της ΕΕ με τη Νέα Ζηλανδία (2017/2193(INI))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2015, με τίτλο «Εμπόριο για όλους - Προς μια πιο υπεύθυνη πολιτική για το εμπόριο και τις επενδύσεις» (COM(2015)0497),
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση του Προέδρου της Επιτροπής, Jean-Claude Juncker, του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, Donald Tusk, και του Πρωθυπουργού της Νέας Ζηλανδίας, John Key, της 29ης Οκτωβρίου 2015,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας για τις σχέσεις και τη συνεργασία, της 21ης Σεπτεμβρίου 2007, και τη συμφωνία εταιρικής σχέσης ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας για τις σχέσεις και τη συνεργασία (PARC) που υπεγράφη στις 5 Οκτωβρίου 2016,
- έχοντας υπόψη τη δέσμη μέτρων της Επιτροπής για το εμπόριο, που δημοσιεύτηκε στις 14 Σεπτεμβρίου, στην οποία η Επιτροπή δεσμεύθηκε για τη δημοσιοποίηση όλων των μελλοντικών εντολών εμπορικής διαπραγμάτευσης,
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας για συνεργασία και αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα, η οποία υπογράφηκε στις 3 Ιουλίου 2017,
- έχοντας υπόψη άλλες διμερείς συμφωνίες ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας, και ιδίως τη συμφωνία περί υγειονομικών μέτρων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώων ζώντων και ζωικών προϊόντων, καθώς και τη συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της συμμόρφωσης,
- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του, και ειδικότερα εκείνο της 25ης Φεβρουαρίου 2016, σχετικά με την έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών με την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία¹, και το νομοθετικό ψήφισμά του της 12ης Σεπτεμβρίου 2012 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας με την οποία τροποποιείται η συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης²,
- έχοντας υπόψη το ανακοινωθέν που εκδόθηκε σε συνέχεια της συνόδου των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων της G20 στο Brisbane στις 15 και 16 Νοεμβρίου 2014,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση του Προέδρου Van Rompuy, του Προέδρου Barroso και του Πρωθυπουργού Key για την εμβάθυνση της εταιρικής σχέσης Νέας Ζηλανδίας

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν P8_TA(2016)0064.

² EE C 353 E, 3.12.2013, σ. 210.

και Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 25ης Μαρτίου 2014,

- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση 2/15 του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ), της 16ης Μαΐου 2017, για την αρμοδιότητα της Ένωσης να υπογράψει και να συνάψει τη Συμφωνία Ελεύθερων Συναλλαγών με τη Σιγκαπούρη¹,
 - έχοντας υπόψη τη μελέτη σχετικά με τον σωρευτικό αντίκτυπο των μελλοντικών εμπορικών συμφωνιών στην γεωργία της ΕΕ, που δημοσιεύθηκε από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2016,
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο έκθεσης της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου σχετικά με μια στρατηγική για το ψηφιακό εμπόριο (2017/2065(INI)),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 207 παράγραφος 3 και το άρθρο 218 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 108 παράγραφος 3 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου (A8-0312/2017),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και η Νέα Ζηλανδία εργάζονται από κοινού για την αντιμετώπιση κοινών προκλήσεων σε ευρύ φάσμα θεμάτων και συνεργάζονται σε πληθώρα διεθνών φόρουμ, μεταξύ άλλων και για θέματα που σχετίζονται με την εμπορική πολιτική στον πολυμερή στίβο·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, το 2015, η ΕΕ ήταν ο δεύτερος μεγαλύτερος εταίρος της Νέας Ζηλανδίας μετά την Αυστραλία όσον αφορά το εμπόριο αγαθών, με τις εμπορικές συναλλαγές μεταξύ της ΕΕ και της Νέας Ζηλανδίας να ανέρχονται σε 8,1 δισεκατομμύρια EUR και τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών να ανέρχονται σε 4,3 δισεκατομμύρια EUR·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι άμεσες ξένες επενδύσεις της ΕΕ στη Νέα Ζηλανδία, ανήλθαν το 2015 σε σχεδόν 10 δισεκατομμύρια EUR·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Νέα Ζηλανδία είναι συμβαλλόμενο μέρος της Συμφωνίας περί Δημοσίων Συμβάσεων·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ ολοκλήρωσε τις διαπραγματεύσεις για τη συμφωνία εταιρικής σχέσης ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας για τις σχέσεις και τη συνεργασία (PARC) στις 30 Ιουλίου 2014·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ευρωπαϊκός γεωργικός τομέας και ορισμένα γεωργικά προϊόντα, όπως το βόειο και το πρόβειο κρέας, τα γαλακτοκομικά προϊόντα, τα δημητριακά και η ζάχαρη - συμπεριλαμβανομένης της ζάχαρης για ειδικές χρήσεις - είναι ιδιαίτερος ευαίσθητα στο πλαίσιο αυτών των διαπραγματεύσεων·

¹ ECLI:EU:C:2016:992.

- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Νέα Ζηλανδία είναι ο πρώτος εξαγωγέας βουτύρου στον κόσμο, ο δεύτερος εξαγωγέας σκόνης γάλακτος παγκοσμίως, ενώ κατέχει επίσης σημαντική θέση στη διεθνή αγορά εξαγωγών άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων, καθώς και βοείου και πρόβειου κρέατος·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και η Νέα Ζηλανδία συμμετέχουν σε πολυμερείς διαπραγματεύσεις για την περαιτέρω απελευθέρωση του εμπορίου πράσινων αγαθών (Συμφωνία για τα Περιβαλλοντικά Αγαθά) και των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών (Συμφωνία για τις Συναλλαγές στον τομέα των Υπηρεσιών)·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ αναγνωρίζει ότι παρέχεται επαρκής προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στη Νέα Ζηλανδία·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Νέα Ζηλανδία είναι συμβαλλόμενο μέρος στις ολοκληρωθείσες διαπραγματεύσεις για μια Εταιρική Σχέση του Ειρηνικού (TPP), το μέλλον της οποίας παραμένει αβέβαιο, και στις συνεχιζόμενες διαπραγματεύσεις για μια Περιφερειακή Συνολική Συμφωνία Οικονομικής Εταιρικής Σχέσης (RCEP) στην Ανατολική Ασία, που ενώνει τους σημαντικότερους εμπορικούς εταίρους της· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Νέα Ζηλανδία διατηρεί συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών με την Κίνα από το 2008·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Νέα Ζηλανδία ανέλαβε σημαντικές δεσμεύσεις στο πλαίσιο της Εταιρικής Σχέσης του Ειρηνικού (TPP) προκειμένου να προαγάγει τη μακροπρόθεσμη διατήρηση ορισμένων ειδών και να αντιμετωπίσει την παράνομη εμπορία άγριων ζώων μέσω ενισχυμένων μέτρων προστασίας, αφετέρου δε ότι θέσπισε απαιτήσεις με στόχο την αποτελεσματική επιβολή των διατάξεων για την προστασία του περιβάλλοντος και την ενεργό συμμετοχή σε ενισχυμένη περιφερειακή συνεργασία· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εν λόγω δεσμεύσεις θα πρέπει να χρησιμεύσουν ως σημείο αναφοράς για τη ΣΕΣ ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Νέα Ζηλανδία συγκαταλέγεται μεταξύ των παλαιότερων και στενότερων εταίρων της ΕΕ, συμμεριζόμενη κοινές αξίες και παραμένοντας προσηλωμένη στην προαγωγή της ευημερίας και της ασφάλειας εντός ενός βασισμένου σε κανόνες συστήματος σε παγκόσμιο επίπεδο·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Νέα Ζηλανδία έχει κυρώσει και εφαρμόσει τα κύρια διεθνή σύμφωνα για τα ανθρώπινα, τα κοινωνικά και τα εργασιακά δικαιώματα και την προστασία του περιβάλλοντος και σέβεται πλήρως το κράτος δικαίου·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Νέα Ζηλανδία είναι ένα από τα μόλις έξι μέλη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) που δεν έχουν προτιμησιακή πρόσβαση στην αγορά της ΕΕ ή δεν διεξάγουν σχετικές διαπραγματεύσεις·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ύστερα από την κοινή δήλωση της 29ης Οκτωβρίου 2015, ξεκίνησαν διερευνητικές διαδικασίες προκειμένου να διερευνηθεί το εφικτό και η κοινή πρόθεση για έναρξη διαπραγματεύσεων για μια συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της ΕΕ και της Νέας Ζηλανδίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διερευνητική διαδικασία έχει ολοκληρωθεί·

ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να λάβει απόφαση σχετικά με την έγκριση ενδεχόμενης συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας·

Το στρατηγικό, πολιτικό και οικονομικό πλαίσιο

1. υπογραμμίζει τη σημασία της εμβάθυνσης των σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της περιοχής της Ασίας και του Ειρηνικού, μεταξύ άλλων για την υποστήριξη της οικονομικής ανάπτυξης εντός της Ευρώπης και τονίζει ότι αυτό αντανακλάται στην εμπορική πολιτική της ΕΕ· αναγνωρίζει ότι η Νέα Ζηλανδία αποτελεί βασικό παράγοντα της εν λόγω στρατηγικής, καθώς και ότι η διεύρυνση και η εμβάθυνση των εμπορικών σχέσεων μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη αυτού του στόχου·
2. επαινεί τη Νέα Ζηλανδία για την ισχυρή και συνεχή προσήλωσή της στην πολυμερή εμπορική ατζέντα·
3. θεωρεί ότι το πλήρες δυναμικό των διμερών και περιφερειακών στρατηγικών συνεργασίας της Ένωσης μπορεί να επιτευχθεί μόνο με την επίτευξη εμπορίου που βασίζεται σε κανόνες και αξίες, και ότι η σύναψη υψηλής ποιότητας, φιλόδοξης, ισορροπημένης και δίκαιης ΣΕΣ με τη Νέα Ζηλανδία, σε πνεύμα αμοιβαιότητας και κοινού οφέλους, χωρίς να υπονομεύεται με κανέναν τρόπο η φιλοδοξία επίτευξης προόδου σε πολυμερές επίπεδο ή η εφαρμογή ήδη υφιστάμενων πολυμερών και διμερών συμφωνιών, αποτελεί καίρια συνισταμένη των εν λόγω στρατηγικών· πιστεύει ότι μια βαθύτερη διμερής συνεργασία μπορεί να αποτελέσει ένα βήμα για μια περαιτέρω πολυμερή συμφωνία·
4. πιστεύει ότι η διαπραγμάτευση μιας σύγχρονης, ουσιαστικής, φιλόδοξης, ισορροπημένης, δίκαιης και συνολικής συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών αποτελεί την κατάλληλη προσέγγιση για την εμβάθυνση των διμερών εταιρικών σχέσεων και την περαιτέρω ενίσχυση των ήδη ώριμων υφιστάμενων διμερών εμπορικών και επενδυτικών συνεργασιών· θεωρεί ότι αυτές οι διαπραγματεύσεις θα μπορούσαν να χρησιμεύσουν ως παράδειγμα για μια νέα γενιά συμφωνιών ελεύθερων συναλλαγών, τονίζοντας τη σημασία της ενίσχυσης των φιλοδοξιών και επεκτείνοντας τα όρια των δυνατοτήτων μιας σύγχρονης ΣΕΣ, λαμβάνοντας υπόψη την ιδιαίτερος ανεπτυγμένη οικονομία και το ρυθμιστικό περιβάλλον της Νέας Ζηλανδίας·
5. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ και η Νέα Ζηλανδία πρωτοστατούν διεθνώς όσον αφορά τις πολιτικές περιβαλλοντικής βιωσιμότητας και ότι έχουν, εν προκειμένω, τη δυνατότητα να διαπραγματευτούν και να εφαρμόσουν ένα κεφάλαιο υψηλού επιπέδου φιλοδοξίας για τη βιώσιμη ανάπτυξη·
6. προειδοποιεί για τον κίνδυνο μιας έντονα ετεροβαρούς συμφωνίας στον γεωργικό τομέα εις βάρος της ΕΕ, και τον πειρασμό να χρησιμοποιηθεί η γεωργία ως διαπραγματευτικό χαρτί με αντάλλαγμα την αυξημένη πρόσβαση βιομηχανικών προϊόντων και υπηρεσιών στην αγορά της Νέας Ζηλανδίας·

Η διερευνητική διαδικασία

7. λαμβάνει υπό σημείωση την ολοκλήρωση της διερευνητικής διαδικασίας μεταξύ ΕΕ και Νέας Ζηλανδίας, στις 7 Μαρτίου 2017, με τρόπο που ικανοποιεί τόσο την Επιτροπή

όσο και την κυβέρνηση της Νέας Ζηλανδίας·

8. χαιρετίζει την έγκαιρη ολοκλήρωση και δημοσίευση της εκτίμησης των επιπτώσεων της συμφωνίας εκ μέρους της Επιτροπής, με στόχο αφενός να είναι σε θέση να αξιολογήσει ενδελεχώς πιθανά κέρδη και ζημίες από την ενίσχυση των εμπορικών και επενδυτικών σχέσεων ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας προς όφελος των πολιτών και των επιχειρήσεων και των δύο πλευρών, συμπεριλαμβανομένων των εξόχως απόκεντρων περιφερειών και των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και δίνοντας συγχρόνως ιδιαίτερη προσοχή στις κοινωνικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις, μεταξύ άλλων, στην αγορά εργασίας της ΕΕ, και αφετέρου να προβλέψει και να συνυπολογίσει τον ενδεχόμενο αντίκτυπο του Brexit στην αύξηση των εμπορικών και επενδυτικών ροών από τη Νέα Ζηλανδία στην ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή προσφορών και τον υπολογισμό των ποσοστώσεων·

Εντολή διαπραγμάτευσης

9. καλεί το Συμβούλιο να εξουσιοδοτήσει την Επιτροπή να ξεκινήσει διαπραγματεύσεις για μια εμπορική και επενδυτική συμφωνία με τη Νέα Ζηλανδία με βάση το αποτέλεσμα των διερευνητικών ενεργειών, των συστάσεων του παρόντος ψηφίσματος, της εκτίμησης επιπτώσεων και βάσει σαφών στόχων·
10. καλεί το Συμβούλιο να σεβαστεί πλήρως την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών της, όπως προκύπτει από τη γνωμοδότηση 2/15 του ΔΕΕ της 16ης Μαΐου 2017 στο πλαίσιο της απόφασης για την έγκριση των διαπραγματευτικών οδηγιών·
11. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να παρουσιάσουν το συντομότερο δυνατό πρόταση σχετικά με τη γενική μελλοντική αρχιτεκτονική των εμπορικών συμφωνιών, λαμβάνοντας υπόψη τη γνωμοδότηση 2/15 του ΔΕΕ σχετικά με τη ΣΕΣ ΕΕ-Σιγκαπούρης, και να κάνουν σαφή διάκριση μεταξύ μιας συμφωνίας εμπορίου και ελευθέρωσης των άμεσων ξένων επενδύσεων (ΑΞΕ), που περιέχει μόνο θέματα υπό την αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης, και μιας ενδεχόμενης δεύτερης συμφωνίας η οποία καλύπτει θέματα υπαγόμενα σε συντρέχουσα αρμοδιότητα με τα κράτη μέλη· τονίζει ότι μια τέτοια διάκριση θα έχει συνέπειες για την κοινοβουλευτική διαδικασία κύρωσης και ότι δεν αποσκοπεί στην παράκαμψη των εθνικών δημοκρατικών διαδικασιών, αλλά είναι θέμα δημοκρατικής μεταβίβασης αρμοδιοτήτων με βάση τις ευρωπαϊκές Συνθήκες· ζητεί να υπάρξει ισχυρότερη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε όλες τις εν εξελίξει και μελλοντικές διαπραγματεύσεις ΣΕΣ σε όλα τα στάδια της διαδικασίας·
12. καλεί την Επιτροπή, όταν υποβάλλει τις οριστικοποιημένες συμφωνίες για υπογραφή και σύναψη, και το Συμβούλιο, όταν αποφασίζει σχετικά με την υπογραφή και τη σύναψη, να σέβονται πλήρως την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών της·
13. καλεί την Επιτροπή να διεξαγάγει τις διαπραγματεύσεις με όσο το δυνατόν μεγαλύτερη διαφάνεια, χωρίς να υπονομεύεται η διαπραγματευτική της θέση, διασφαλίζοντας τουλάχιστον το επίπεδο διαφάνειας και δημόσιας διαβούλευσης που εφαρμόστηκε για τη Διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων με τις ΗΠΑ μέσω

συνεχούς διαλόγου με τους κοινωνικούς εταίρους και την κοινωνία των πολιτών, και να τηρήσει τις βέλτιστες πρακτικές, όπως έχουν καθοριστεί σε άλλες διαπραγματεύσεις· χαιρετίζει την πρωτοβουλία της Επιτροπής να δημοσιεύει όλες τις συστάσεις που αφορούν τις οδηγίες διαπραγμάτευσης για τις συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών και το θεωρεί θετικό προηγούμενο· καλεί το Συμβούλιο να ακολουθήσει το παράδειγμα και να δημοσιεύει τις οδηγίες διαπραγμάτευσης αμέσως μετά την έγκρισή τους·

14. υπογραμμίζει ότι μια ΣΕΣ πρέπει να οδηγεί σε βελτιωμένη πρόσβαση στην αγορά και σε διευκόλυνση του εμπορίου επιτόπου, να δημιουργεί αξιοπρεπείς θέσεις εργασίας, να εξασφαλίζει την ισότητα των φύλων προς όφελος των πολιτών και από τις δύο πλευρές, να ενθαρρύνει την αειφόρο ανάπτυξη, να προωθεί τα πρότυπα της ΕΕ, να διασφαλίζει τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος και να τηρεί τις δημοκρατικές διαδικασίες ενισχύοντας παράλληλα τις εξαγωγικές ευκαιρίες της ΕΕ·
15. υπογραμμίζει ότι μια φιλόδοξη συμφωνία πρέπει να ασχολείται, κατά τρόπο ουσιαστικό, με τις επενδύσεις, το εμπόριο αγαθών και υπηρεσιών (με βάση τις πρόσφατες συστάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά περιθώρια άσκησης πολιτικής και τους ευαίσθητους τομείς), τις τελωνειακές και εμπορικές διευκολύνσεις, την ψηφιοποίηση, το ηλεκτρονικό εμπόριο και την προστασία των δεδομένων, την τεχνολογική έρευνα και την υποστήριξη στην καινοτομία, τις δημόσιες συμβάσεις, την ενέργεια, τις κρατικές επιχειρήσεις, τον ανταγωνισμό, τη βιώσιμη ανάπτυξη, κανονιστικά ζητήματα όπως υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά πρότυπα υψηλής ποιότητας και άλλα πρότυπα γεωργικών και διατροφικών προϊόντων χωρίς να αποδυναμώνονται τα υψηλά πρότυπα της ΕΕ, ισχυρές και εκτελεστές δεσμεύσεις για τα εργασιακά και περιβαλλοντικά πρότυπα και την καταπολέμηση της φοροδιαφυγής και της διαφθοράς, παραμένοντας πάντοτε στα πλαίσια της αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ένωσης, με παράλληλη ιδιαίτερη προσοχή στις ανάγκες των πολύ μικρών επιχειρήσεων και των ΜΜΕ·
16. καλεί το Συμβούλιο να αναγνωρίσει ρητώς τις υποχρεώσεις του έτερου συμβαλλόμενου μέρους έναντι των αυτόχθονων πληθυσμών·
17. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ κατέχει ηγετική θέση στον κόσμο όσον αφορά την προώθηση της πολιτικής για την καλή μεταχείριση των ζώων και ότι, καθώς η ΣΕΣ ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας θα επηρεάσει εκατομμύρια εκτρεφόμενα ζώα, η Επιτροπή πρέπει να εξασφαλίσει ότι τα συμβαλλόμενα μέρη αναλαμβάνουν ισχυρές δεσμεύσεις για τη βελτίωση της καλής μεταχείρισης και της προστασίας των εκτρεφόμενων ζώων·
18. τονίζει ότι το παράνομο εμπόριο άγριων ειδών έχει σημαντικές περιβαλλοντικές, οικονομικές και κοινωνικές επιπτώσεις και ότι μια φιλόδοξη συμφωνία πρέπει να προάγει τη διατήρηση όλων των ειδών άγριων ζώων και των ενδιαιτημάτων τους και να καταπολεμά σθεναρά την παράνομη αρπαγή, εμπορία και μεταφόρτωση άγριων ειδών·
19. τονίζει ότι η ανεπαρκής διαχείριση της αλιείας και η παράνομη, λαθραία και άναρχη αλιεία μπορεί να έχουν σημαντικές αρνητικές επιπτώσεις στο εμπόριο, στην ανάπτυξη και στο περιβάλλον και ότι τα συμβαλλόμενα μέρη πρέπει να αναλάβουν ουσιαστικές δεσμεύσεις για την προστασία των καρχαριών, των βατηδόμορφων, των χελωνών και των θαλάσσιων θηλαστικών και για την πρόληψη της υπεραλιείας, της πλεονάζουσας αλιευτικής ικανότητας και της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας·

20. τονίζει ότι, για να είναι μια ΣΕΣ πραγματικά επωφελής για την οικονομία της ΕΕ, θα πρέπει να περιληφθούν στις διαπραγματευτικές οδηγίες τα ακόλουθα σημεία:
- α) ελευθέρωση του εμπορίου αγαθών και υπηρεσιών και πραγματικές ευκαιρίες πρόσβασης στην αγορά και για τις δύο πλευρές σε αγαθά και υπηρεσίες με την εξάλειψη περιττών ρυθμιστικών φραγμών, εξασφαλίζοντας παράλληλα ότι κανένα στοιχείο της συμφωνίας δεν εμποδίζει οποιοδήποτε εκ των μερών να αποφασίζει ρυθμίσεις, κατά τρόπο αναλογικό, με σκοπό την επίτευξη θεμιτών πολιτικών στόχων· η συμφωνία πρέπει (i) να μην εμποδίζει τα μέρη στον καθορισμό, τη ρύθμιση και την παροχή και στήριξη υπηρεσιών γενικού συμφέροντος και πρέπει να περιλαμβάνει ρητές διατάξεις επ' αυτού· (ii) να μην απαιτεί από τις κυβερνήσεις να ιδιωτικοποιούν οποιαδήποτε υπηρεσία ούτε να εμποδίζει τις κυβερνήσεις από τη διεύρυνση του φάσματος των υπηρεσιών που παρέχουν στο κοινό· (iii) να μην εμποδίζει τις κυβερνήσεις από το να επαναφέρουν υπό δημόσιο έλεγχο υπηρεσίες που οι κυβερνήσεις έχουν προηγουμένως επιλέξει για ιδιωτικοποίηση, όπως το νερό, την εκπαίδευση, την υγεία και τις κοινωνικές υπηρεσίες, ή να μειώσει το υψηλό επίπεδο προτύπων στους τομείς της υγείας, των τροφίμων, των καταναλωτών, του περιβάλλοντος, των κανόνων εργασίας και ασφάλειας στην ΕΕ, ή να περιορίζει τη δημόσια χρηματοδότηση των τεχνών και του πολιτισμού, της εκπαίδευσης, της υγείας και των κοινωνικών υπηρεσιών, όπως συνέβη με προηγούμενες εμπορικές συμφωνίες· οι δεσμεύσεις πρέπει να αναλαμβάνονται στη βάση της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών (GATS)· επισημαίνει σχετικά ότι τα πρότυπα που απαιτούνται από τους ευρωπαϊούς παραγωγούς πρέπει να διατηρηθούν·
 - β) στο μέτρο που η συμφωνία δύναται να περιλαμβάνει κεφάλαιο σχετικά με το εγχώριο ρυθμιστικό πλαίσιο, τα διαπραγματευόμενα μέρη να μην συμπεριλάβουν δοκιμές αναγκαιότητας·
 - γ) δεσμεύσεις σχετικά με μέτρα αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικά μέτρα που υπερβαίνουν τους κανόνες του ΠΟΕ στον τομέα αυτόν, και πιθανόν αποκλείουν την εφαρμογή τους στις περιπτώσεις που υπάρχουν επαρκή κοινά πρότυπα περιανταγωνισμού και επαρκής συνεργασία·
 - δ) μείωση των περιττών μη δασμολογικών φραγμών και ενίσχυση και διεύρυνση των ρυθμιστικών διαλόγων συνεργασίας σε εθελοντική βάση, όπου αυτό είναι εφικτό και αμοιβαία επωφελές, χωρίς να περιορίζεται η δυνατότητα των μερών να ασκούν τις κανονιστικές, νομοθετικές και πολιτικές τους δραστηριότητες, δεδομένου ότι η κανονιστική συνεργασία πρέπει να αποσκοπεί στη βελτίωση της διακυβέρνησης της παγκόσμιας οικονομίας μέσω εντατικοποιημένης της σύγκλισης και της συνεργασίας για τα διεθνή πρότυπα και την εναρμόνιση των ρυθμίσεων, παραδείγματος χάριν μέσω της έγκρισης και της εφαρμογής των προτύπων που ορίζει η Οικονομική Επιτροπή του ΟΗΕ για την Ευρώπη (UNECE), διασφαλίζοντας παράλληλα το ύψιστο επίπεδο προστασίας των καταναλωτών (π.χ. επισιτιστική ασφάλεια), του περιβάλλοντος (π.χ. υγεία και καλή μεταχείριση των ζώων, υγεία των φυτών), της κοινωνίας και της εργασίας·
 - ε) σημαντικές υποχωρήσεις στις δημόσιες συμβάσεις σε όλα τα επίπεδα

διακυβέρνησης, κρατικών επιχειρήσεων και επιχειρήσεων που διαθέτουν ειδικά ή αποκλειστικά δικαιώματα που διασφαλίζουν την πρόσβαση στην αγορά για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις σε στρατηγικούς τομείς και τον ίδιο βαθμό ανοίγματος όπως και για τις αγορές δημοσίων συμβάσεων της Ε, δεδομένου ότι οι απλουστευμένες διαδικασίες και η διαφάνεια για τους συμμετέχοντες, μεταξύ άλλων και για όσους προέρχονται από άλλες χώρες, μπορούν να αποτελέσουν αποτελεσματικά εργαλεία για την καταπολέμηση της διαφθοράς και να προαγάγουν την ακεραιότητα της δημόσιας διοίκησης εξασφαλίζοντας παράλληλα βέλτιστη αξιοποίηση των χρημάτων των φορολογούμενων, από την άποψη της ποιότητας της παροχής, της αποδοτικότητας, της αποτελεσματικότητας και της λογοδοσίας· εγγυήσεις για την εφαρμογή οικολογικών και κοινωνικών κριτηρίων κατά την ανάθεση δημοσίων συμβάσεων·

- στ) χωριστό κεφάλαιο που να λαμβάνει υπόψη τις ανάγκες και τα συμφέροντα των πολύ μικρών και των μικρομεσαίων επιχειρήσεων όσον αφορά ζητήματα διευκόλυνσης της πρόσβασης στην αγορά, συμπεριλαμβανομένης, άνευ περιορισμού, της αυξημένης συμβατότητας όσον αφορά τα τεχνικά πρότυπα, και βελτιστοποιημένες τελωνειακές διαδικασίες, προκειμένου να δημιουργηθούν απτές επιχειρηματικές ευκαιρίες και να προωθηθεί η διεθνοποίησή τους·
- ζ) στο πλαίσιο της γνωμοδότησης του ΔΕΕ επί της ΣΕΣ με τη Σιγκαπούρη ότι το εμπόριο και η αειφόρος ανάπτυξη αποτελούν αποκλειστική αρμοδιότητα της ΕΕ και ότι η αειφόρος ανάπτυξη αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της κοινής εμπορικής πολιτικής της ΕΕ, ένα ισχυρό και φιλόδοξο κεφάλαιο για την αειφόρο ανάπτυξη αποτελεί απαραίτητο μέρος οποιασδήποτε ενδεχόμενης εμπορικής συμφωνίας· διατάξεις περί αποτελεσματικών εργαλείων διαλόγου, παρακολούθησης και συνεργασίας και δεσμευτικές και εκτελεστές διατάξεις, στο πλαίσιο ενός κατάλληλου και αποτελεσματικού μηχανισμού επίλυσης διαφορών και πρόβλεψη, μεταξύ άλλων μεθόδων συμμόρφωσης, για έναν μηχανισμό κυρώσεων, που θα επιτρέπουν τη δέουσα συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και τη στενή συνεργασία και αξιοποίηση της εμπειρογνωμοσύνης των σχετικών πολυμερών οργανώσεων· διατάξεις στο κεφάλαιο που καλύπτει τις εργασιακές και περιβαλλοντικές πτυχές του εμπορίου και τη σημασία της βιώσιμης ανάπτυξης σε ένα εμπορικό και επενδυτικό πλαίσιο που θα περιλαμβάνουν προβλέψεις για την τήρηση και την αποτελεσματική εφαρμογή σχετικών διεθνώς συμφωνημένων αρχών και κανόνων όπως τα βασικά πρότυπα εργασίας, τις τέσσερις συμβάσεις προτεραιότητας διακυβέρνησης της ΔΟΕ και τις πολυμερείς περιβαλλοντικές συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με την αλλαγή του κλίματος·
- η) υποχρέωση των μερών να προάγουν την εταιρική κοινωνική ευθύνη (ΕΚΕ), μεταξύ άλλων λαμβανομένων υπόψη των διεθνώς αναγνωρισμένων μέσων, και αναγνώριση των τομεακών οδηγιών του ΟΟΣΑ και των κατευθυντηρίων αρχών των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα·
- θ) ολοκληρωμένες διατάξεις σχετικά με την ελευθέρωση των επενδύσεων εντός της αρμοδιότητας της Ένωσης, λαμβάνοντας υπόψη τις πρόσφατες εξελίξεις

πολιτικής, όπως, για παράδειγμα, τη γνωμοδότηση 2/15 του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 16ης Μαΐου 2017 για την ΣΕΣ ΕΕ-Σιγκαπούρης:

- ι) ισχυρά και εκτελεστά μέτρα που καλύπτουν την αναγνώριση και την προστασία των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, συμπεριλαμβανομένων των γεωγραφικών ενδείξεων (ΓΕ) για τα κρασιά και τα οινοπνευματώδη ποτά, καθώς και άλλα γεωργικά προϊόντα και τις ζωοτροφές: απλουστευμένες τελωνειακές διαδικασίες και απλούς και ευέλικτους κανόνες καταγωγής, κατάλληλους για τον πολύπλοκο κόσμο των παγκόσμιων αλυσίδων αξίας (GVCs), όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την ενίσχυση της διαφάνειας και της λογοδοσίας, και, στο μέτρο του δυνατού, την εφαρμογή πολυμερών κανόνων καταγωγής ή σε άλλες περιπτώσεις μη επαχθών κανόνων καταγωγής, όπως μια «αλλαγή της δασμολογικής διάκρισης»:
 - ια) ισορροπημένο και φιλόδοξο αποτέλεσμα στα κεφάλαια της γεωργίας και της αλιείας, που θα μπορεί να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα και να είναι επωφελής τόσο για τους καταναλωτές όσο και για τους παραγωγούς, μόνο εάν λαμβάνει δεόντως υπόψη τα συμφέροντα όλων των ευρωπαϊών παραγωγών και καταναλωτών, με σεβασμό στο γεγονός ότι υπάρχουν ορισμένα ευαίσθητα γεωργικά προϊόντα τα οποία θα πρέπει να υπόκεινται σε κατάλληλη μεταχείριση, παραδείγματος χάριν μέσω δασμολογικών ποσοστώσεων ή προβλεπόμενων επαρκών μεταβατικών περιόδων, και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τον σωρευτικό αντίκτυπο των εμπορικών συμφωνιών στη γεωργία και αποκλείοντας ενδεχομένως από το πεδίο των διαπραγματεύσεων τους πλέον ευαίσθητους τομείς: συμπερίληψη μιας εύχρηστης, αποτελεσματικής και κατάλληλης διμερούς ρήτρας διασφάλισης που θα επιτρέπει την προσωρινή άρση των προτιμήσεων, εάν, ως αποτέλεσμα της έναρξης ισχύος της εμπορικής συμφωνίας, τυχόν αύξηση των εισαγωγών προκαλεί ή απειλεί να προκαλέσει σοβαρή ζημία σε ευαίσθητους τομείς:
 - ιβ) φιλόδοξες διατάξεις που επιτρέπουν την πλήρη λειτουργία του ψηφιακού οικοσυστήματος και την προώθηση διασυνοριακών ροών δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων αρχών όπως ο θεμιτός ανταγωνισμός και οι φιλόδοξοι κανόνες για τις διασυνοριακές διαβιβάσεις δεδομένων, με πλήρη σεβασμό και με την επιφύλαξη των σημερινών και μελλοντικών κανόνων προστασίας δεδομένων και ιδιωτικού απορρήτου, δεδομένου ότι οι ροές δεδομένων αποτελούν βασικούς μοχλούς της οικονομίας των υπηρεσιών και αποτελούν βασικό στοιχείο των παγκόσμιων αλυσίδων αξίας των παραδοσιακών μεταποιητικών εταιρειών και, ως εκ τούτου, οι απαιτήσεις υποχρεωτικού εντοπισμού πρέπει να περιορίζονται όσο το δυνατόν περισσότερο: η προστασία των δεδομένων και η ιδιωτικότητα δεν συνιστούν εμπόδια στις εμπορικές συναλλαγές αλλά θεμελιώδη δικαιώματα, τα οποία κατοχυρώνονται στο άρθρο 39 της ΣΕΕ και στα άρθρα 7 και 8 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης:
 - ιγ) ειδικές και συγκεκριμένες διατάξεις σχετικά με τη μεταχείριση που επιφυλάσσεται στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη (ΥΧΕ) και στις εξόχως απόκεντρες περιοχές (ΕΑΠ) ώστε να λαμβάνονται υπόψη τα ιδιαίτερα συμφέροντά τους στις εν λόγω διαπραγματεύσεις:

21. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει, ως βασικό στοιχείο μιας ισορροπημένης συμφωνίας, την προστασία σε θέματα σήμανσης, ιχνηλασιμότητας και πραγματικής καταγωγής των γεωργικών προϊόντων, ώστε να μη δίδονται ψευδείς ή παραπλανητικές εντυπώσεις στους καταναλωτές·
22. τονίζει τη διαφορά μεγέθους μεταξύ της ενιαίας ευρωπαϊκής αγοράς της ΕΕ και της νεοζηλανδικής αγοράς, η οποία πρέπει να ληφθεί υπόψη σε ενδεχόμενη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ των δύο χωρών·

Ο ρόλος του Κοινοβουλίου

23. τονίζει ότι, μετά τη γνωμοδότηση 2/15 του ΔΕΕ επί της ΣΕΣ ΕΕ-Σιγκαπούρης, θα πρέπει να ενισχυθεί ο ρόλος του Κοινοβουλίου σε όλα τα στάδια των διαπραγματεύσεων ΣΕΣ της ΕΕ, από την έγκριση της εντολής έως την τελική σύναψη της συμφωνίας· προσβλέπει στην έναρξη των διαπραγματεύσεων με τη Νέα Ζηλανδία, τις οποίες θα παρακολουθήσει στενά και θα συμβάλει στην επιτυχή έκβασή τους· υπενθυμίζει στην Επιτροπή την υποχρέωσή της να ενημερώνει το Κοινοβούλιο άμεσα και πλήρως σε όλα τα στάδια των διαπραγματεύσεων (πριν και μετά τους γύρους διαπραγματεύσεων)· δεσμεύεται να εξετάσει τα νομοθετικά και κανονιστικά ζητήματα τα οποία ενδεχομένως προκύψουν στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων και της μελλοντικής συμφωνίας με την επιφύλαξη των προνομίων του ως συννομοθέτης· επαναλαμβάνει τη θεμελιώδη ευθύνη του να εκπροσωπεί τους πολίτες της ΕΕ και ανυπομονεί να διευκολύνει τις χωρίς αποκλεισμούς και ανοικτές συζητήσεις κατά τη διάρκεια της διαπραγματευτικής διαδικασίας·
24. υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο θα κληθεί να δώσει την έγκρισή του στη μελλοντική συμφωνία, όπως ορίζεται από τη ΣΛΕΕ, και ότι συνεπώς οι θέσεις του θα πρέπει να ληφθούν δεόντως υπόψη σε όλα τα στάδια· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ζητήσουν τη συναίνεση του Κοινοβουλίου επί της συμφωνίας πριν από την εφαρμογή της, καθώς και να ενσωματώσουν την πρακτική αυτή στη διοργανική συμφωνία·
25. υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο θα παρακολουθήσει την εφαρμογή της μελλοντικής συμφωνίας·
 -
 - ◦
26. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και, προς ενημέρωση, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών, και στην κυβέρνηση και στο κοινοβούλιο της Νέας Ζηλανδίας.

3.10.2017

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

προς την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

σχετικά με τη σύσταση προς το Συμβούλιο σχετικά με τη διαπραγματευτική εντολή για εμπορικές διαπραγματεύσεις με τη Νέα Ζηλανδία (2017/2193(INI))

Συντάκτης γνωμοδότησης: James Nicholson

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου καλεί την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. είναι της άποψης ότι η ευρωπαϊκή γεωργία βρίσκεται σαφώς σε μειονεκτική θέση όσον αφορά τα προϊόντα – ιδιαίτερα τα ζωικά προϊόντα– Νέας Ζηλανδίας, ειδικότερα ως προς το κόστος παραγωγής τους, το οποίο είναι από τα χαμηλότερα στον κόσμο και συνδέεται με εκτατικές πρακτικές· επισημαίνει ότι, όσον αφορά το μέγεθος της αγοράς της Νέας Ζηλανδίας (4,5 εκατομμύρια καταναλωτές), τα επιθετικά συμφέροντα της ΕΕ περιορίζονται σε εξειδικευμένες ομάδες προϊόντων και εξαρτώνται από την κατάργηση των μη δασμολογικών φραγμών·
2. εκτιμά πως μια φιλόδοξη, ισορροπημένη και σφαιρική συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών (ΣΕΣ/FTA) που θα σέβεται και θα προστατεύει πλήρως τους ευπαθείς τομείς της ευρωπαϊκής γεωργίας, και που θα σέβεται και θα διαφυλάσσει πλήρως τα υψηλά πρότυπα παραγωγής, περιβαλλοντικής προστασίας, ασφάλειας των τροφίμων και καλής μεταχείρισης των ζώων που εφαρμόζουν οι Ευρωπαίοι παραγωγοί, μπορεί να αποδειχτεί αμοιβαία επωφελής και να προσφέρει ευκαιρίες στους Ευρωπαίους παραγωγούς όπως και να ενισχύσει τη θέση της ΕΕ ως βασικού παράγοντα στην παγκόσμια αγορά·
3. επισημαίνει τον ευαίσθητο χαρακτήρα ορισμένων κλάδων του ευρωπαϊκού γεωργικού τομέα, π.χ. των γαλακτοκομικών, του πρόβειου και αρνίσιου κρέατος, του αιγείου κρέατος, του βοείου και μοσχαρίσιου κρέατος, των μελισσοκομικών προϊόντων και των φρούτων, και τονίζει πως οποιαδήποτε ανισοσκελία στην ΣΕΣ/FTA σε σχέση με τον γεωργικό τομέα και τους ευπαθείς κλάδους του θα ήταν επιζήμια για τους Ευρωπαίους παραγωγούς, και ειδικά για τις μικρές και μεσαίες γεωργικές εκμεταλλεύσεις·

4. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει ισότιμους όρους ανταγωνισμού, αντιμετωπίζοντας ως ευαίσθητα τα προϊόντα για τα οποία ο άμεσος ανταγωνισμός θα εξέθετε τους Ευρωπαίους παραγωγούς γεωργικών προϊόντων σε υπερβολική ή αφόρητη πίεση, π.χ. με τη θέσπιση μεταβατικών περιόδων ή κατάλληλων ποσοτώσεων ή με τη μη ανάληψη δεσμεύσεων στους πλέον ευαίσθητους τομείς ή την εξαίρεσή τους· καλεί την Επιτροπή να συνεκτιμήσει τους εποχικούς κύκλους παραγωγής στην Ευρώπη, ιδίως όσον αφορά τους τομείς των αμνών και των γαλακτοκομικών·
5. ζητεί τη συμπερίληψη αποτελεσματικών διμερών μέτρων διασφάλισης, για να αποφευχθεί μια αύξηση των εισαγωγών που θα προκαλούσε ή θα απειλούσε να προκαλέσει σοβαρή ζημία στους Ευρωπαίους παραγωγούς σε ευαίσθητους τομείς·
6. τονίζει πως η ευρωπαϊκή γεωργία έχει έναν ιδιαίτερο ρόλο να παίζει στη διατήρηση του ιστού των αγροτικών κοινοτήτων και στην επίτευξη της επισιτιστικής ασφάλειας της Ευρώπης και τονίζει τον κίνδυνο σοβαρής ανισοσκέλειας στη συμφωνία, στο κεφάλαιο του γεωργικού τομέα, σε βάρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του μοντέλου των οικογενειακών εκμεταλλεύσεων, όπως και τον πειρασμό να χρησιμοποιηθεί η γεωργία ως διαπραγματευτικό χαρτί με αντάλλαγμα την μεγαλύτερη πρόσβαση των βιομηχανικών προϊόντων και των υπηρεσιών στη νεοζηλανδική αγορά· ζητεί, ως εκ τούτου, να είναι στο μέλλον η γεωργία ένα από τα πρώτα κεφάλαια προς διαπραγμάτευση στις συμφωνίες αυτού του είδους·
7. τονίζει πως οι Ευρωπαίοι παραγωγοί έχουν ορισμένες τρέχουσες και μελλοντικές υποχρεώσεις σε θέματα μετριασμού των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής, προστασίας του περιβάλλοντος και διατήρησης υψηλών προτύπων καλής μεταχείρισης των ζώων, σε συνδυασμό με ένα υψηλό επίπεδο διοικητικών υποχρεώσεων·
8. τονίζει ότι ο σεβασμός της βιώσιμης γεωργικής παραγωγής, της αρχής της προφύλαξης στην οποία θεμελιώνονται οι ευρωπαϊκοί κανονισμοί περί ασφάλειας των τροφίμων, της προσέγγισης «από το αγρόκτημα στο τραπέζι» και της αμοιβαιότητας, και η αυστηρή διαφύλαξη των ευρωπαϊκών υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών προτύπων και διαδικασιών για την υγεία ανθρώπων και ζώων και για την ασφάλεια των τροφίμων, όπως ορίζονται από τη νομοθεσία της ΕΕ, αποτελεί θεμελιώδη και σταθερή αρχή όλων των διαπραγματεύσεων της ΕΕ για ΣΕΣ/FTA σε ό,τι αφορά την ευρωπαϊκή γεωργία·
9. τονίζει ότι η καλή μεταχείριση των ζώων έχει μεγάλη σημασία για τους Ευρωπαίους πολίτες και υπογραμμίζει την ανάγκη να προστατευθούν τα ευρωπαϊκά πρότυπα στο ζήτημα της καλής μεταχείρισης των ζώων, όλες δε οι εισαγωγές να τηρούν την ισχύουσα ευρωπαϊκή νομοθεσία περί ασφάλειας των τροφίμων, υγείας ζώων και φυτών, προστασίας των καταναλωτών και περιβαλλοντικών προτύπων·
10. καλεί την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε τα συμβαλλόμενα μέρη να δεσμευθούν αυστηρά υπέρ της βελτίωσης του επιπέδου προστασίας των ζώων εκτροφής και των προτύπων καλής μεταχείρισής τους και τονίζει πως τίποτε στη συμφωνία δεν θα πρέπει να εμποδίζει οποιοδήποτε εκ των μερών να εκδίδει αυτόνομα κανονιστικές ρυθμίσεις για τον ορισμό και την εφαρμογή θεμιτών και υψηλού επιπέδου πολιτικών στόχων·
11. ζητεί από την Επιτροπή να τηρήσει εναρμονισμένη διαπραγματευτική προσέγγιση, σε ισορροπία με αυτήν που τήρησε κατά τις ταυτόχρονες διαπραγματεύσεις με την Αυστραλία, λαμβάνοντας παράλληλα δεόντως υπόψη τα ιδιαίτερα στοιχεία που

διαφοροποιούν τις δύο αγορές·

12. τονίζει τη σημασία του να αναγνωριστεί το σύστημα των γεωγραφικών ενδείξεων (GIs) ως βασικό στοιχείο των ευρωπαϊκών συμφερόντων, και τονίζει την ανάγκη του να συμπεριληφθεί σε μια ενδεχόμενη μελλοντική συμφωνία με τη Νέα Ζηλανδία ένας επαρκώς εκτενής και αντιπροσωπευτικός κατάλογος προϊόντων με γεωγραφικές ενδείξεις καταχωρισμένες βάσει αυτών των συστημάτων και να διασφαλιστεί η νομική προστασία τους, τόσο ως επιθετικό συμφέρον προτεραιότητας όσο και ως προαπαιτούμενο για τη σύναψη συμφωνίας·
13. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει, ως βασικό στοιχείο μιας ισορροπημένης συμφωνίας, την προστασία σε θέματα σήμανσης, ιχνηλασιμότητας και πραγματικής καταγωγής των γεωργικών προϊόντων, ώστε να μη δίδονται ψευδείς ή παραπλανητικές εντυπώσεις στους καταναλωτές·
14. επισημαίνει ότι οι Νεοζηλανδοί παραγωγοί δεν επιβαρύνονται με το κόστος της ηλεκτρονικής ταυτοποίησης των προβάτων, των ευπρόσβλητων από νιτρορύπανση ζώων ή της αποτέφρωσης των νεκρών ζώων και ζητεί αυτό να διευκρινίζεται μέσω σήμανσης·
15. τονίζει τη διαφορά μεγέθους μεταξύ της ενιαίας ευρωπαϊκής αγοράς της ΕΕ και της νεοζηλανδικής αγοράς, η οποία πρέπει να ληφθεί υπόψη σε τυχόν συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ των δύο χωρών·
16. υπενθυμίζει ότι η Νέα Ζηλανδία διαθέτει ιδιαίτερα ανταγωνιστικό και έντονα εξαγωγικό γεωργικό τομέα, μοναδικά εκτεθειμένο στις διεθνείς αγορές λόγω του χαμηλού επιπέδου γεωργικής στήριξης· διαπιστώνει ειδικότερα την πρωτοκαθεδρία των τομέων των γαλακτοκομικών, του πρόβειου και του αιγείου κρέατος και τον έντονα εξαγωγικό και δεσπόζοντα τομέα παραγωγής φρούτων·
17. εκτιμά πως η Νέα Ζηλανδία είναι ένας από τους βασικούς παράγοντες στο παγκόσμιο εμπόριο γεωργικών προϊόντων, και ότι έχει αναπτύξει ισχυρούς τομείς βασισμένους σε εξαγωγικές επιχειρήσεις μονοπωλιακού τύπου· διαπιστώνει ότι τα γεωργικά προϊόντα και τα γεωργικά προϊόντα διατροφής συνολικά αντιπροσωπεύουν το 60 % των συνολικών εμπορευματικών συναλλαγών της χώρας, με τον γαλακτοκομικό τομέα να καλύπτει το 25,3 % των συνολικών εξαγωγών και τις εξαγωγές πρόβειου κρέατος να αντιστοιχούν στο 45 % του παγκόσμιου εμπορίου· εκτιμά πως η Νέα Ζηλανδία είναι ένας από τους κορυφαίους εξαγωγείς πρόβειου και ειδικότερα αρνίσιου κρέατος στον κόσμο, και ο μεγαλύτερος εξαγωγέας ακτινιδίων (kiwis)·
18. τονίζει πως οι νεοζηλανδικές εξαγωγές προς την Ευρωπαϊκή Ένωση αποτελούνται κυρίως από γεωργικά προϊόντα, ενώ οι νεοζηλανδικές εισαγωγές από την Ευρωπαϊκή Ένωση αποτελούνται κυρίως από βιομηχανικά προϊόντα, σημειώνει δε ότι η Νέα Ζηλανδία εξακολουθεί να επιβάλλει σχετικά υψηλούς δασμούς σε κάποια μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα διατροφής (π.χ. τυριά, οίνους και οινοπνευματώδη ποτά) και ότι ορισμένοι μη δασμολογικοί φραγμοί, όπως τα φυτοϋγειονομικά μέτρα, εμποδίζουν σε σημαντικό βαθμό ορισμένες εξαγωγές της ΕΕ·
19. επισημαίνει ότι η Νέα Ζηλανδία έχει υπογράψει τη Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης του Ειρηνικού, γεγονός το οποίο θα πρέπει επίσης να ληφθεί υπόψη κατά τη διαπραγματευτική διαδικασία·

20. τονίζει ότι αρκετοί ευαίσθητοι ευρωπαϊκοί γεωργικοί κλάδοι έχουν πληγεί σκληρά από το συνεχιζόμενο ρωσικό εμπάργκο, από τις συναλλαγματικές διακυμάνσεις μετά το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος για το Brexit και από τις κρίσεις στις αγορές λόγω της ακραίας αστάθειας των τιμών· εκτιμά πως τυχόν περαιτέρω άνοιγμα αγοράς στους συγκεκριμένους κλάδους, ειδικά λόγω της μονοπωλιακής δομής ορισμένων εξ αυτών, και ειδικότερα του νεοζηλανδικού γαλακτοκομικού κλάδου, θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρά προβλήματα και να έχει καταστροφικές συνέπειες για τους Ευρωπαίους παραγωγούς· τονίζει ότι το τελικό αποτέλεσμα πρέπει να λαμβάνει δεόντως υπόψη τα συμφέροντα όλων των Ευρωπαίων παραγωγών·
21. επισημαίνει τη δημοσίευση της αξιολόγησης επιπτώσεων της Επιτροπής για τις πιθανές επιπτώσεις μιας ΣΕΣ ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει μια περαιτέρω ανάλυση των επιπτώσεων της ΣΕΣ ανά κλάδο και ανά κράτος μέλος, ώστε να μπορέσει να γίνει μια πλήρης εκτίμηση των πιθανών κερδών και απωλειών των Ευρωπαίων παραγωγών από μια τέτοια συμφωνία, καθώς και των πιθανών επιπτώσεων που θα έχει τόσο στις τιμές παραγωγού των ευαίσθητων κλάδων όσο και στις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί βάσει της συμφωνίας του Παρισιού για την κλιματική αλλαγή·
22. επισημαίνει τα πλεονεκτήματα που είχαν παραχωρηθεί στη Νέα Ζηλανδία στους κλάδους των γαλακτοκομικών και του πρόβειου κρέατος κατά την ένταξη του Ηνωμένου Βασιλείου στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες και τονίζει πως τα επιδόματα αυτά πρέπει να συμπεριληφθούν στις διαπραγματεύσεις για την ΣΕΣ·
23. τονίζει πως όλες οι πιθανές μελλοντικές δασμολογικές ποσοστώσεις που θα μπορούσαν να παραχωρηθούν στη Νέα Ζηλανδία βάσει της ΣΕΣ θα ισχύουν για μια μικρότερη ευρωπαϊκή αγορά των 443 εκατομμυρίων καταναλωτών, κάτι που θα επηρεάσει αναγκαστικά τον οικονομικό αντίκτυπο τους, ιδίως σε κλάδους όπως του προβείου κρέατος και των γαλακτοκομικών, όπου το Ηνωμένο Βασίλειο σήμερα αντιπροσωπεύει ένα σημαντικό ποσοστό ως καταναλωτής και / ή εισαγωγέας· καλεί ως εκ τούτου την Επιτροπή να λάβει κατά τις εμπορικές διαπραγματεύσεις με τη Νέα Ζηλανδία υπόψη τις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις για το Brexit, καθώς και τον αντίκτυπο του Brexit στους τομείς της γεωργίας και των τροφίμων της ΕΕ·
24. επισημαίνει τις σωρευτικές επιπτώσεις των εμπορικών παραχωρήσεων της ΕΕ στον τομέα της γεωργίας και σημειώνει ότι οι τυχόν γεωργικές παραχωρήσεις που θα προσφερθούν στη Νέα Ζηλανδία πρέπει να εξεταστούν πλήρως στο πλαίσιο των παραχωρήσεων πρόσβασης στην αγορά που χορηγούνται βάσει του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου ή στο πλαίσιο άλλων εν εξελίξει ή ολοκληρωμένων διαπραγματεύσεων ελευθέρων συναλλαγών· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η μελέτη της Επιτροπής σχετικά με τις σωρευτικές επιπτώσεις των μελλοντικών εμπορικών συμφωνιών δείχνει ότι, όσον αφορά τα γαλακτοκομικά προϊόντα, το τρέχον εμπορικό έλλειμμα ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ θα διπλασιαζόταν ή θα τριπλασιαζόταν, ανάλογα με τις υποθέσεις απελευθέρωσης που λαμβάνονται υπόψη·
25. τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να συνομιλήσει με πλήρη διαφάνεια, έγκαιρα και σφαιρικά με όλους τους ενδιαφερόμενους γεωργικούς συντελεστές για κάθε πτυχή των διαπραγματεύσεων και ζητεί να τηρείται ενήμερη η Επιτροπή Γεωργίας για τις εξελίξεις που αφορούν τη γεωργία·
26. υπενθυμίζει ότι, στην Ευρωπαϊκή Ένωση, οι αμνοί μπορούν να διατεθούν στην αγορά

μόνο στην ηλικία των 6 ή 9 μηνών, ενώ στη Νέα Ζηλανδία επιτρέπεται η μεγαλύτερη ηλικία των 12 μηνών· τονίζει πως η μελλοντική συμφωνία θα πρέπει να θέτει ένα όριο ηλικίας 6 ή 9 μηνών για τη νόμιμη πώληση στην εσωτερική αγορά της ΕΕ όλων των αμνών από χώρες εκτός ΕΕ·

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	2.10.2017
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 35 -: 7 0: 3
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Richard Ashworth, José Bové, Daniel Buda, Nicola Caputo, Matt Carthy, Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Albert Deß, Diane Dodds, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Edouard Ferrand, Luke Ming Flanagan, Beata Gosiewska, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Esther Herranz García, Jan Huitema, Peter Jahr, Ivan Jakovčić, Jarosław Kalinowski, Zbigniew Kuźmiuk, Philippe Loiseau, Nuno Melo, Giulia Moi, Ulrike Müller, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Bronis Ropé, Maria Lidia Senra Rodríguez, Ricardo Serrão Santos, Czesław Adam Siekierski, Tibor Szanyi, Marc Tarabella, Marco Zullo
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Franc Bogovič, Angélique Delahaye, Norbert Lins, Hannu Takkula, Tom Vandenkendelaere

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

35	+
ALDE	Jan Huitema, Ivan Jakovčić, Ulrike Müller, Hannu Takkula
ECR	Richard Ashworth, Jørn Dohrmann, Beata Gosiewska, Zbigniew Kuźmiuk, James Nicholson
ENF	Edouard Ferrand, Philippe Loiseau
NI	Diane Dodds
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Michel Dantin, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Nuno Melo, Marijana Petir, Czesław Adam Siekierski, Tom Vandenkendelaere
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Nicola Caputo, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Viorica Dăncilă, Maria Noichl, Ricardo Serrão Santos, Tibor Szanyi, Marc Tarabella

7	-
GUE/NGL	Matt Carthy, Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Maria Lidia Senra Rodríguez
VERTS/ALE	José Bové, Martin Häusling, Bronis Ropé

3	0
EFDD	John Stuart Agnew, Giulia Moi, Marco Zullo

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ
ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	12.10.2017
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 30 -: 5 0: 3

Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Tiziana Beghin, David Borrelli, David Campbell Bannerman, Salvatore Cicu, Karoline Graswander-Hainz, France Jamet, Jude Kirton-Darling, Patricia Lalonde, Bernd Lange, David Martin, Emmanuel Maurel, Emma McClarkin, Anne-Marie Mineur, Alessia Maria Mosca, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Viviane Reding, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Matteo Salvini, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Klaus Buchner, Nicola Danti, Edouard Ferrand, Seán Kelly, Frédérique Ries, Fernando Ruas, Paul Rübig, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Pedro Silva Pereira, Jarosław Wałęsa

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

30	+
ALDE	Frédérique Ries, Hannu Takkula, Marietje Schaake, Patricia Lalonde
ECR	David Campbell Bannerman, Emma McClarkin, Jan Zahradil, Joachim Starbatty
EFDD	David Borrelli, Tiziana Beghin
PPE	Adam Szejnfeld, Fernando Ruas, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Iuliu Winkler, Jarosław Wałęsa, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Paul Rübig, Salvatore Cicu, Seán Kelly, Tokia Saifi, Viviane Reding
S&D	Alessia Maria Mosca, Bernd Lange, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster, Jude Kirton-Darling, Karoline Graswander-Hainz, Nicola Danti, Pedro Silva Pereira

5	-
ENF	Edouard Ferrand, France Jamet, Matteo Salvini
GUE/NGL	Anne-Marie Mineur, Helmut Scholz

3	0
S&D	David Martin, Emmanuel Maurel
Verts/ALE	Klaus Buchner

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή